



PL ■ Koc elektryczny

Tłumaczenie oryginalnej instrukcji

PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ W CELU SKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI.

- Produkt mogą używać dzieci w wieku 8 lat oraz starsze lub osoby z obniżonymi fizycznymi, zmysłowymi lub psychicznymi zdolnościami lub też z niedostatecznymi doświadczeniami lub wiedzą, o ile znajdują się pod nadzorem, lub jeśli zostały pouczone o tym, jak obchodzić się z nim w bezpieczny sposób i rozumiejące potencjalne niebezpieczeństwa.
- Dzieci w wieku powyżej 3 lat i poniżej 8 lat mogą korzystać z produktu, będąc wyłącznie pod nadzorem i zawsze ustawioną minimalną temperaturę.
- Dzieci nie mogą bawić się produktem.
- Dzieci bez nadzoru nie mogą wykonywać czyszczenia i konserwacji przeznaczonej do wykonania przez użytkownika.
- Jeżeli przewód zasilający uległ uszkodzeniu, jego wymianę należy wykonać w specjalizowanym punkcie serwisowym, w celu uniknięcia pojawienia się niebezpiecznych sytuacji. Zabrania się używania produktu z uszkodzonym przewodem zasilającym.
- **Istotne instrukcje Należy zachować do użycia w przyszłości.**
- Jest to **dolny koc**. Zawsze, gdy używasz koca elektrycznego, upewnij się, że jest odpowiednio

rozłożony i wyprostowany.

- Używaj koca elektrycznego z jednostką sterującą, która jest dostarczana z produktem lub zalecana przez producenta. W żadnym przypadku nie używaj jednostki sterującej innego typu.
- Jeśli nie będziesz używać koca elektrycznego, wyczyść go zgodnie z zaleceniami z rozdziału „Konserwacja i czyszczenie” i przechowuj koc elektryczny poza zasięgiem dzieci w zamkniętym i dobrze wentylowanym miejscu z dala od źródeł ciepła.
- Przed złożeniem produktu do jego przechowywania, upewnij się, że jest całkowicie zimny, a przewód zasilający jest odłączony od gniazdka elektrycznego.
- Aby zapobiec pognieczeniu koca, nie umieszczaj żadnych przedmiotów na produkcie.
- Często kontroluj urządzenie, czy nie ma śladów zużycia lub uszkodzenia. Jeśli pojawią się takie ślady lub jeśli urządzenie było nieprawidłowo używane, zwróć je przed jakimkolwiek dalszym użyciem do dostawcy.
- Produkt nie jest przeznaczony do użycia w celach medycznych w szpitalach.
- Nie używaj produktu jeśli jest mokry.
- Urządzenia nie mogą używać osoby nieodczuwające ciepła ani osoby upośledzone, które nie są w stanie reagować na przegrzanie.
- Dzieci poniżej trzeciego roku życia nie mogą używać tego produktu, ponieważ nie są w stanie reagować na

przegrzanie.

- Produkt można prać w pralce w maksymalnej temperaturze 30 °C. Wystrzegaj się podczas prania zwilżenia jednostki sterowania a podczas suszenia wlot musi być umieszczony w taki sposób, aby do wyłącznika lub jednostki sterowania nie spływała woda.
- Przewód oraz jednostka sterująca produktu może powodować ryzyko zaplątania się, uduszenia, wyłączenia lub nadeptnięcia, jeśli nie jest odpowiednio rozmieszczona. Użytkownik musi upewnić się, że zwisające przewody i połączenia elektryczne są ułożone w bezpieczny sposób.



Należy przeczytać niniejszą instrukcję.



Nie należy składać ani zgniatać.



Nie wbijać szpilek ani innych podobnych przedmiotów.



Produkt jest nieodpowiedni dla dzieci poniżej 3 lat.



Produktu nie wolno wybielać.



Produktu nie wolno suszyć w suszarce bębnowej.



Produktu nie wolno suszyć metodą suchego suszenia.



Produktu nie wolno prasować. Niedozwolone jest prasowanie parą.



Produkt można prać w maksymalnej temperaturze 30 °C.

Ostrożnie rozpakuj produkt i zwróć uwagę, aby nie wyrzucić żadnej części opakowania zanim nie znajdziesz wszystkich części produktu. Produkt nie jest przeznaczony dla osób (włącznie z dziećmi) z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, czuciowymi lub mentalnymi oraz bez doświadczenia i wiedzy, jeśli nie znajdują się one pod nadzorem lub nie zostały poinstruowane odnośnie użytkowania urządzenia przez osobę odpowiadającą za ich bezpieczeństwo.

W żadnym wypadku nie naprawiaj produktu samodzielnie ani nie modyfikuj go – ryzyko porażenia prądem elektrycznym! Wszelkie naprawy i regulacje tego produktu należy powierzyć specjalistycznej firmie/serwisowi.

Pole elektryczne i magnetyczne wytwarzane przez produkt może przeszkadzać osobom z nadwrażliwością na niebezpieczeństwo utraty prawa do gwarancji.

Nigdy nie używaj produktu jeśli masz mokre ręce lub nogi.

Nie używaj produktu, jeżeli masz założone buty. Przed użyciem produktu zawsze zdejmij buty.

Przed podłączeniem i magnetyczne wytwarzane przez produkt może przeszkadzać osobom z rozrusznikiem serca. Przed użyciem należy skonsultować się z lekarzem.

Produktu należy używać i przechowywać go poza zasięgiem łatwopalnych i lotnych substancji.

Nie narażaj produktu na ekstremalne temperatury, bezpośrednie działanie promieni słonecznych, nadmierną wilgotność ani nie umieszczaj go w nadmiernie zapyłonym środowisku.

Nie umieszczaj produktu w pobliżu grzejników ani innych urządzeń lub przedmiotów, które są źródłem ciepła.

Produkt jest przeznaczony do użytku domowego. Nie korzystaj z niego w środowisku przemysłowym albo na zewnątrz.

Produktu nie wolno używać jako legowiska dla zwierząt domowych. Grozi niebezpieczeństwo rozgryzienia i porażenia prądem elektrycznym z możliwym skutkiem śmiertelnym dla zwierzęcia.

Nie używaj produktu do innych celów, niż te, do których jest on przeznaczony.

Przed podłączeniem produktu do gniazdka upewnij się, czy napięcie podane na tabliczce produktu jest zgodne z napięciem w Twoim gniazdku.

Nie kładź kabla zasilającego w pobliżu gorących powierzchni ani na ostrych przedmiotach. Nie kładź na kablu zasilającym ciężkich przedmiotów, umieść kabel tak, aby nikt na niego nie stawał ani się o niego nie potknął. Uważaj, by przewód zasilający nie dotykał gorących powierzchni.

Nie wyjmuj wtyczki z gniazdka ciągnąc za kabel zasilający.

Podczas pracy nie polewaj wodą ani inną cieczą. Podczas pracy nie zanurzaj produktu w wodzie ani innej cieczy.

Nigdy nie używaj urządzenia w pobliżu wanny, umywalki lub innych zbiorników z napuszczoną wodą.

Jeśli nie używasz produktu lub nie będziesz go używać, wyłącz go i wyjmij wtyczkę z gniazdka. Przed przystąpieniem do czyszczenia postępuj w jednakowy sposób.

Nigdy nie zostawiaj działającego urządzenia bez nadzoru.

Jeśli produkt będzie używany w pobliżu dzieci, zachowaj wzmoczoną ostrożność. Zawsze umieszczaj produkt poza ich zasięgiem. Dzieci powinny być pod nadzorem, aby zapobiec sytuacji, że będą bawić się produktem.

Nie używaj produktu do ogrzewania pomieszczenia.

Nie wkładaj produktu pod materac.

Nie kładź na produkcie dużych ani ciężkich przedmiotów jak np. walizki itp.

Zwróć uwagę, aby wyłącznik nie był zakryty kocami, poduszkami lub podobnymi przedmiotami i był swobodnie dostępny.

Podczas używania nie składaj produktu, nie zginaj ani nie zgniataj.

Nie używaj koca elektrycznego w regulowanym łóżku. Jeśli używasz go w regulowanym łóżku, upewnij się, że koc elektryczny nie jest przekrzywiony, a przewód zasilający nie jest nigdzie zablokowany albo skręcony.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem produktu i jego akcesoriów (zranienia, oparzenia, pożar, zepsucie się żywności itp.).



OSTRZEŻENIE!

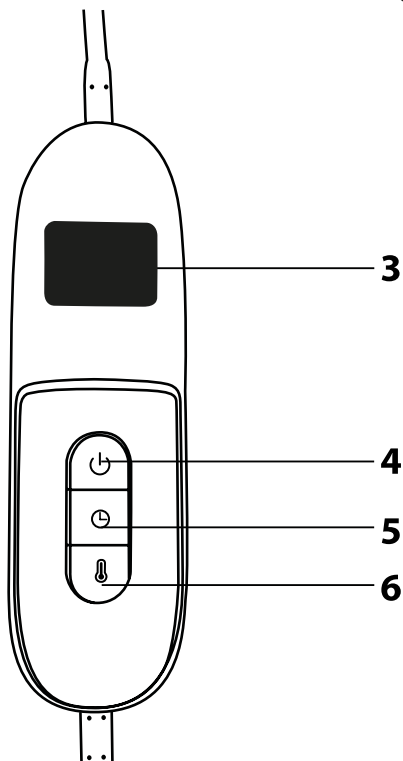
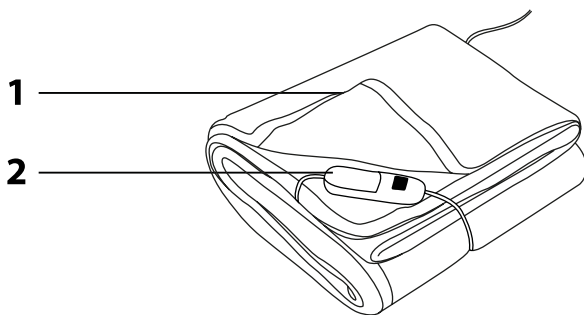
Użytkownik nie może usnąć podczas używania produktu.

Używaj produktu wyłącznie jako koca elektrycznego. Nie zwijaj koca ani nie zawijaj się w nim.

W przypadku długiego używania lub używania przez noc, ustaw pilot tylko na poziom „1”.




Nie ustawiaj wyższego stopnia temperatury przy długim używaniu lub używaniu przez noc.

A



- Przed zastosowaniem tego urządzenia prosimy zapoznać się z jego instrukcją obsługi, nawet w wypadku, gdy jest Ci znana obsługa podobnego typu urządzeń. Używaj urządzenia zgodnie z treścią niniejszej instrukcji obsługi. Niniejszą instrukcję obsługi zachowaj do zastosowania w przyszłości.
- Minimalnie w czasie trwania roszczeń z wadliwej realizacji, ewent. ustawowej gwarancji zalecamy przechowywać oryginalne opakowanie transportowe, materiał opakowania, dowód zakupu i potwierdzenie zakresu odpowiedzialności sprzedającego lub kartę gwarancji. Do celów transportu urządzenia, zaleca się zapakować urządzenie w oryginalne opakowanie producenta.






OPIS URZĄDZENIA


- | | |
|---|---|
| A1 Koc elektryczny | A5 Przycisk  - służy do włączenia / wyłączenia koca |
| A2 Pilot | |
| A3 Wyświetlacz | |
| A4 Przycisk  - służy do ustawienia czasu pracy i następnego wyłączenia koca | A6 Przycisk  - służy do ustawienia temperatury |


PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Przed pierwszym użyciem upewnij się, że produkt nie jest w żaden sposób uszkodzony.

OBŚLUGA

- Rozwiń koc elektryczny w miejscu, gdzie z niego chcesz korzystać i upewnij się, że nie jest przegięty albo wygięty przez przewód zasilający ze pilotem znajdujący się w górnej części bliżej twojej głowy. Sprawdź, czy koc elektryczny jest poprawnie wyrównany. Zawsze, gdy używasz koca elektrycznego, upewnij się, że jest odpowiednio rozłożony i wyprostowany.
- Rozwiń przewód zasilający. Włóż wtyczkę przewodu zasilającego do gniazdka elektrycznego.
- Naciśnij przycisk  **A5** i potem przycisk  **A6**, do włączenia i następnego uruchomienia ogrzewania. Niebieska kontrolka świetlna będzie się świeciła.
- Do regulacji temperatury służy przycisk  **A6**. Ponownym naciśnięciem ustaw temperaturę w zakresie 1 do 9, gdzie 1 oznacza najniższą temperaturę, a 9 najwyższą temperaturę. Ustawienie zostanie wyświetlone na wyświetlaczu **A3**.
- Temperatury od 2 do 9 służą do ogrzewania, temperatura 1 służy również do nieprzerwanej pracy koca elektrycznego, np. w czasie snu.
- Wstępny czas pracy wynosi 20 minut. Jeżeli chcesz wydłużyć czas, naciśnij kilkakrotnie przycisk  **A4** i ustaw wymagany czas pracy od ustawienia 1 do ustawienia 9 (20/40/60/80/100/120/140/160/180 minut). Ustawienie zostanie wyświetlone na wyświetlaczu **A3**. Po upływie ustawionego czasu koc wyłączy się automatycznie.
- Produkt zacznie grzać i po około 15 minutach osiągnie ustawionego poziomu temperatury. Pamiętaj jednak, że niektóre części ciała są bardziej wrażliwe na ciepło niż ręce.
- Zalecamy ustawić wysoką temperaturę i po zagrzaniu obniżyć ją według potrzeb na niższy stopień.
- Jeżeli nie będziesz korzystał z koca, wyłącz go przyciskiem  **A5** i niebieska kontrolka świetlna zgaśnie. Odlącz wtyczkę przewodu zasilającego od gniazdka elektrycznego.
- Produkt wyłączy się automatycznie po 3 godzinach nieprzerwanej pracy. Chodzi o bezpiecznik, który chroni produkt

przed przegraniem. Jeżeli chcesz mieć produkt włączony dłużej, wyłącz koc przyciskiem  **A5**, zaczekaj około 10 sekund i potem znowu wybierz temperaturę.

- Jeżeli nie będziesz używał produktu, wyłącz koc przyciskiem  **A5** i odłącz wtyczkę przewodu zasilającego od gniazdka elektrycznego..



Notatka:

Po pierwszym włączeniu wyrobu może odnotować lekki zapach. Jest to normalne zjawisko.



Ostrzeżenie:

W przypadku długiego używania lub używania przez noc, ustaw pilot tylko na poziom „1”. Nie ustawiaj wyższego stopnia temperatury przy długim używaniu lub używaniu przez noc.

Jeżeli koc elektryczny jest włączony, jego wyłącznik może być lekko zagrzana, dlatego nie może być podczas pracy przekręty.

Koc elektryczny musi być podczas pracy przekręty np. koldrą, w przeciwnym razie dochodziłoby do dużych strat ciepła i koc odpowiednio by się nie zagrzał.


Używaj koca elektrycznego tylko z dostarczonym pilotem. W żadnym wypadku nie próbuj naprawiać produktu.

Ostrzeżenie:

Koc elektryczny musi być przed użyciem zupełnie rozwinięty i wyprostowany. W przeciwnym razie występuje ryzyko niezwrótnego uszkodzenia.



KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

- Przed czyszczeniem wyłącz koc przyciskiem  **A5** i odłącz wtyczkę przewodu zasilającego od gniazdka elektrycznego. Zaczekaj do ostygnięcia produktu.
- Drobne zanieczyszczenia mogą być usunięte szmatką albo wilgotną gąbką zwilżoną w letniej wodzie. Zanieczyszczenia o większym zakresie mogą być usuwane praniem.

Procedura prania:

- Koc jest wyposażony w zdejmowany przewód zasilający. Odlącz go od koca, w celu możliwości jego prania.
- Koc nadaje się do prania w palce w temperaturze maks. 30 °C. Zalecamy włożyć koc do worka i prać przy użyciu oszczędnego programu. Koc elektryczny możesz wyzymać w palce, ale tylko na niższych obrotach i przez bardzo krótki czas. Jeżeli takiego ustawienia twoja pralka nie umożliwia, wyżyмай koc ręcznie. Koc swobodnie rozłóż na suszarce na pranie i zostaw go swobodnie uschnąć. Nie używaj bębnowej suszarki elektrycznej.
- Jednak zalecamy prać koc ręcznie, w celu wydłużenia jego żywotności.



Ostrzeżenie:

Koca elektrycznego nie pierz wraz z przewodem zasilającym.

Do suszenia nie używaj suszarki do włosów albo innych urządzeń, koc zostaw do swobodnego uschnięcia na powietrzu.

Nigdy nie włączaj koca elektrycznego w celu jego suszenia!

Ostrzeżenie:

Aby uniknąć powstania niebezpiecznej sytuacji, pożaru albo porażenia prądem elektrycznym, nie zanurzaj pilota **A2** ani przewodu zasilającego w wodzie albo innej cieczy.



PRZECHOWYWANIE

- Przed ułożeniem produktu do jego przechowywania, upewnij się, że jest całkowicie zimny, a przewód zasilający jest odłączony od gniazdka elektrycznego.
- Na urządzeniu nie kładź żadnych przedmiotów.
- Produkt przechowuj poza zasięgiem dzieci w zamkniętym i dobrze wietrzonym miejscu z dala od źródła ciepła..

DANE TECHNICZNE

Napięcie nominalne:220 – 240 V ~
Częstotliwość znamionowa: 50 / 60 Hz
Znamionowy pobór mocy: 160 W
Wymiary 180 × 130 cm
Długość przewodu zasilającego: 2,3 m

Zmiany tekstu oraz specyfikacji technicznych zastrzeżone.



Stopień ochrony przed porażeniem prądem:

Klasa II – Ochrona przed porażeniem prądem elektrycznym zabezpiecza podwójna lub wzmocniona izolacja.

ZALECENIA I INFORMACJE DOTYCZĄCE POSTĘPOWANIA Z WYKORZYSTANYM OPAKOWANIEM

Wykorzystany materiał opakowaniowy odłóż w miejsce przeznaczone lokalnie do odkładania odpadów.

UTYLIZACJA WYKORZYSTANYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Taki symbol znajdujący się na produktach lub w dokumentach towarzyszących oznacza, że wykorzystane produkty elektryczne i elektroniczne nie mogą zostać oddane do zwykłego odpadu z gospodarstw domowych. Produkty podobnego rodzaju należy przekazać do wyznaczonych punktów zbiórki elektrośmieci. W niektórych państwach Unii

Europejskiej albo innych krajach europejskich można przy zakupie nowego, podobnego produktu oddać sprzedawcy produkt wykorzystany.

Poprawną utylizacją niniejszego produktu pomożesz zachować cenne źródła naturalne oraz wspierasz zapobieganie potencjalnym negatywnym wpływowi na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie, które są następstwem niepoprawnej utylizacji odpadów. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z lokalnymi władzami lub punktem zbioru surowców wtórnych.

W razie nieodpowiedniej utylizacji odpadu tego rodzaju, mogą w zgodzie z przepisami krajowymi zostać udzielone kary.

Dla jednostek gospodarczych w krajach Unii Europejskiej

Jeżeli chcesz poddać utylizacji urządzenia elektryczne i elektroniczne, zażądaj potrzebnych informacji od swojego sprzedawcy lub dostawcy.

Utylizacja w krajach poza terytorium Unii Europejskiej

Symbol ten obowiązuje w Unii Europejskiej. Jeżeli chcesz dokonać utylizacji tego produktu, zwróć się w celu uzyskania stosownych informacji dotyczących należytego sposobu utylizacji do urzędów lokalnych lub do swojego sprzedawcy.



Niniejszy produkt spełnia wszelkie podstawowe wymagania dyrektyw UE, które go dotyczą.